



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Chairs - C3 & C4	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-203264/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20203264	Date 2020-07-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PQ-998-78819	
File No. - N° de dossier pq998.EP731-203264	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouvier, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur pq998
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-2596 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'amendement 3 vise à publier des questions et réponses.

Q3. Pour le Tableau A1 : Soutien lombaire - Vous avez demandé un soutien lombaire fixe. Nous avons une chaise qui dépasse cette exigence avec un ajustement lombaire intégré sans frais supplémentaires. L'utilisateur peut choisir de ne pas utiliser la fonctionnalité mais celle-ci sera disponible. Pouvez-vous confirmer que cette fonctionnalité supplémentaire sera également acceptable si nous proposons un prix compétitif?

R3. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Q4. Pour le Tableau A1 : Profondeur du siège - Vous avez demandé une profondeur de siège fixe moyenne entre 16,5" et 18,1". Nous avons une chaise qui correspond aux mesures en utilisant une profondeur d'assise réglable dans cette plage, sans frais supplémentaires, qui dépasse les exigences. L'utilisateur peut choisir de ne pas utiliser la fonction mais elle sera disponible. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R4. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Q5: Pour le Tableau A1 : Mécanisme d'inclinaison - Vous avez demandé une inclinaison Unison à un rapport d'inclinaison 1: 1. Nous avons une chaise qui dépasse cette exigence à un taux d'inclinaison supérieur à 1: 1 sans frais supplémentaires. L'ajustement se fait également avec un levier de la même manière qu'une inclinaison Unison serait ajustée. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R5. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Q6: Pour le Tableau A1 : Verrous de siège / dossier - Vous avez demandé des verrous de siège et de dossier en position de configuration. Nous avons une chaise qui dépasse cette exigence car elle se verrouille dans plusieurs positions, y compris la position d'installation. L'utilisateur peut choisir de ne pas utiliser la fonction, mais elle sera disponible. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R6. Cette fonctionnalité ne serait pas acceptable.

Q7: Pour le Tableau A2 : Réglage lombaire - Le réglage lombaire "In / Out" n'est pas spécifié dans les directives ergonomiques, telles que BIFMA G1 ou CGSB 44.232, par conséquent, pouvez-vous s'il vous plaît réviser cette exigence pour rendre la fonction "In / Out" facultative mais pas obligatoire pour les chaises en cette exigence?

R7. Le tableau A2 demande un support lombaire fixe. Cependant, une chaise avec un support lombaire réglable capable de verrouiller le support lombaire dans une position qui répond aux critères dimensionnels du support lombaire fixe serait également acceptable.

Q8: Pour le Tableau A2 : Réglage des accoudoirs - Vous avez demandé une hauteur et une largeur réglables - Nous avons une chaise qui a un réglage de la hauteur et du pivot. Le réglage du pivot comprendra par définition un réglage de la largeur aux extrémités du capuchon du bras. Pouvez-vous confirmer que cette option sera également acceptable?

R8. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP731-203264/B

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
2020-3264

File No. - N° du dossier
pq998.EP731-203264/B

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q9. Pour le Tableau A2 : Profondeur du siege - Vous avez demandé une profondeur de siege fixe moyenne entre 16,5 "et 18,1". Nous avons une chaise qui correspond aux mesures en utilisant une profondeur d'assise réglable dans cette plage, sans frais supplémentaires, qui dépasse les exigences. L'utilisateur peut choisir de ne pas utiliser la fonction mais elle sera disponible. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R9. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Q10. Pour le Tableau A2 : Mécanisme d'inclinaison - Vous avez demandé une inclinaison Unison à un rapport d'inclinaison 1: 1. Nous avons une chaise qui dépasse cette exigence à un taux d'inclinaison supérieur à 1: 1 sans frais supplémentaires. L'ajustement se fait également avec un levier de la même manière qu'une inclinaison Unison serait ajustée. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R10. Cette fonctionnalité serait acceptable.

Q11. Pour le Tableau A2 : Verrous de siège / dossier - Vous avez demandé des verrous de siège et de dossier en position de configuration. Nous avons une chaise qui dépasse cette exigence car elle se verrouille dans plusieurs positions, y compris la position d'installation. L'utilisateur peut choisir de ne pas utiliser la fonction, mais elle sera disponible. Pouvez-vous confirmer que ces fonctionnalités supplémentaires seront également acceptables si nous pouvons fournir un prix compétitif?

R11. Cette fonctionnalité ne serait pas acceptable.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.